

BRAUN



90935439/IV-16

EN 10

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Garantie

Kundendienst

English

Use Instructions

Guarantee

Service Centers

Français

Mode d'emploi

Garantie

Centrales service après-vente

Español

Instrucciones de uso

Garantía

Servicios de asistencia técnica

Português

Instruções de uso

Garantia

Serviços de assistência técnica

Italiano

Istruzioni d'uso

Garanzia

Centri servizio clienti

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Garantie

Servicecentra

Dansk

Brugsanvisning

Garanti

Serviceafdelinger

Norsk

Bruksanvisning

Garanti

Autoriserte verksteder

Svenska

Bruksanvisning

Garanti

Servicecenters

Suomi

Käyttöohjeet

Takuu

Asiakaspalvelu

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσεως

Εγγύηση

Καταστήματα Service

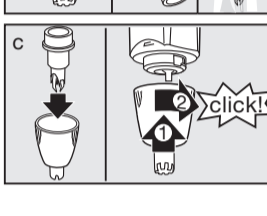
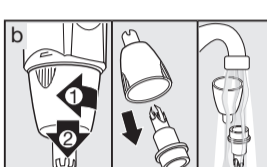
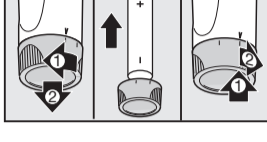
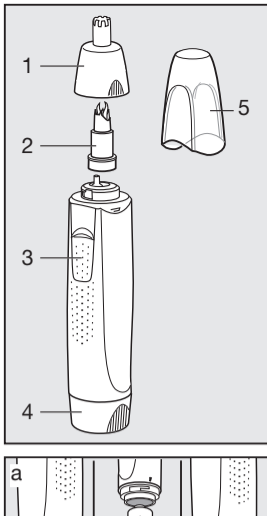
Braun GmbH

Frankfurter Straße 145

61476 Kronberg / Germany

www.braun.com

Type 5780



Braun Infolines

**DE/AT 00 800 27 28 64 63
00 800**

BRAUNINFOLINE

CH 08 44 - 88 40 10

UK 0800 783 7010

IE 1 800 509 448

FR 0 800 944 802
(service & appel gratuits)

BE 0 800 14 592

ES 900 814 208

PT 808 20 00 33

IT 800 440 017

NL 0 800-445 53 88

DK 70 15 00 13

NO 22 63 00 93

SE 020 - 21 33 21

FI 020 377 877

GR 210-9478700

HK 2926 2300
(Jebsen Consumer Service Centre)

www.service.braun.com

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Achtung



Dieses Gerät ist geeignet zur Reinigung unter fließendem Wasser.

Das Gerät wurde speziell zum Trimmen von Haaren im Bereich von Nase und Ohr entwickelt und sollte nicht anderweitig eingesetzt werden. Das Gerät ist aus hygienischen Gründen nicht zum gemeinsamen Gebrauch mit Dritten gedacht. Bei behandlungsbedürftigen Erkrankungen im Bereich von Nase oder Ohr ist Vorsicht geboten; ggf. sollte Rücksprache mit einem Arzt genommen werden. Bei Beschädigung der Schneidteile darf das Gerät nicht benutzt werden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

Batterien

Für den Betrieb dieses Gerätes benötigen Sie eine 1,5 V Alkali-Mangan-Batterie (Typ Mignon LR6, AM3, AA.)

Batterie einsetzen

Die Batterie nur in einem vollkommen trockenen Gerät auswechseln. Wenn die Leistung (z. B. Geschwindigkeit/Vibration) nachlässt, die Batterie sofort wechseln. Bei Wiederaufladen, Entsorgung in Feuer, Verwendung mit einem anderen Batterietyp, falschem Einsetzen oder Zerlegen kann die Batterie platzen oder auslaufen und Verätzungen verursachen. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Wenn die Batterie ausläuft, wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch aus und waschen Sie Ihre Hände. Bei Augenkontakt des Materials bitte sofort einen Arzt aufsuchen. Die Batterie vor längerem Lagern des Geräts entfernen.

Das Gerät muss ausgeschaltet sein, um eine Batterie einzusetzen.

Drehen Sie die Batteriefach-Kappe (4) wie dargestellt (a) und nehmen Sie diese ab.

Batterie polrichtig einsetzen und die Batteriefach-Kappe wieder aufsetzen.

Benutzung

Schutzkappe (5) abziehen und den Ein-/Ausschalter (3) hochschieben. Führen Sie das Gerät vorsichtig an die zu entfernenden Haare heran, so dass sie in den Schneidkäfig (1) hineinragen. Halten Sie den Schneidkäfig nicht tiefer als 5 mm in die Nase oder ins Ohr hinein.

Reinigung

Nehmen Sie den Schneidkäfig (1) ab, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen (b). Reinigen Sie Schneidkäfig und Klinge (2) unter fließendem Wasser. Lassen Sie die Schneidteile trocknen, bevor Sie sie wieder zusammensetzen (c).

Wir empfehlen, zweimal jährlich unter der Klinge einen Tropfen Leichtmaschinenöl aufzutragen. Wenn Sie das Gerät mit Wasser reinigen, sollte es öfter geölt werden.

Änderungen vorbehalten.

Umweltschutz

Dieses Gerät enthält Akkus und/oder wiederverwertbare Elektrobauteile. Aus Umweltschutzgründen darf das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern bei kommunalen Recycling- bzw. Altgerätesammelstellen.



Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter www.service.braun.com oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

English

Please read the use instructions carefully and thoroughly before using the appliance.

Warning

 This appliance is suitable for cleaning under running tap water.

This trimmer is designed for cutting nose and ear hairs.

Do not attempt to use it for any other purpose. For hygienic reasons, do not share this appliance with third persons.

If you have a disease in the nose or ear area that requires treatment, please be careful when using the appliance or consult your doctor.

Never use the appliance if the cutting

parts are damaged or broken.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

Batteries

This appliance operates with one AA 1.5 V battery. For best performance, use an alkaline manganese battery (type LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Inserting the battery

Only replace battery when the appliance is completely dry. When action (e.g. speed/vibration) reduces, change the battery promptly.

Battery may explode or leak and cause burn injury if recharged, disposed of in fire, mixed with a different battery type, inserted backwards or disassembled. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

If battery leaks, wipe device with a damp cloth and wash hands. If any material gets in eyes, contact a physician immediately.

Remove the battery before storing your device for extended periods. Make sure the appliance is turned off.

Turn the battery cover (4) as shown in (a) and pull it off. Insert the battery with (+) pole up and replace the battery cover.

Using your trimmer

Remove the protective cap (5) and slide switch (3) up.

Carefully guide the appliance to the hairs to be trimmed so that they reach into the cutting cage (1).

Please avoid introducing the trimmer more than 1/4" (5 mm) into nose or ear.

Cleaning and maintenance

Remove the cutting cage (1) by turning counter-clockwise. Clean the cutting cage and the blade (2) under running water (b).

After cleaning, leave the cutting parts to dry before reassembling (c). Apply a drop of light machine oil below the blade twice a year or more often if you clean the appliance with water.

Subject to change without notice.

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose of



in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.

Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun

Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Français

Veillez lire le mode d'emploi avec attention et complètement avant d'utiliser le produit.

Avertissement



La tête du rasoir peut être lavée sous l'eau

chaude courante.

Cette tondeuse est destinée à la coupe des poils du nez et des cheveux. Ne pas s'en servir pour une autre utilisation.

Pour des raisons d'hygiène, ne partagez pas ce produit avec d'autres personnes. Dans le cas d'un problème au

niveau du nez ou d'une zone capillaire, soyez prudent dans l'utilisation de ce produit ou consultez un

médecin. N'utilisez pas ce produit sur des zones irritées.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes dont les

capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience

ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable

de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions pré-

alables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et les dangers encourus. Les enfants ne

doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des

enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils ne soient sous surveillance.

Piles

Ce produit fonctionne avec une pile AA 1,5 V. Pour une meilleure performance, utilisez une pile alcaline (type LR06).

Insérez la pile

Ne remplacez la pile que lorsque l'appareil est complètement sec. Dès que les vibrations diminuent ou cessent, changez la pile rapidement.

La pile peut exploser ou fuir et causer des brûlures si elle est rechargée, jetée dans le feu, mélangée avec un autre type de pile, insérée à l'envers ou démontée. Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Si une pile fuit, nettoyez l'appareil avec un linge humide et lavez-vous les mains.

Si un composant entre en contact

avec les yeux, contactez un médecin immédiatement.

Retirez la pile avant de ranger votre appareil pour une période prolongée.

Assurez vous que le produit est éteint avant d'effectuer cette opération.

Tournez le couvercle du compartiment à pile comme indiqué et retirez le. Insérez la pile dans le sens des polarités indiqué et replacez le couvercle.

Utilisation de votre tondeuse

Retirer le capuchon de protection (5) et faites glisser le commutateur (3) vers le haut.

Guidez soigneusement la tondeuse vers les poils à couper pour qu'ils passent dans le sabot.

Ne jamais utiliser la tondeuse avec un guide supérieur à 5 mm pour le nez ou les oreilles.

Nettoyage et entretien

Retirer le sabot (1) en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Nettoyez le sabot et le bloc couteaux (2) sous l'eau courante (b).

Après le nettoyage, laissez les accessoires de coupe sécher avant de les remonter (c). Appliquer une goutte de lubrifiant sur le bloc couteaux deux fois par an. Pour les lavages intermédiaires, nettoyez les accessoires à l'eau uniquement.

Soumis à changement sans préavis.

Ce produit contient des piles et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la



protection de l'environnement, ne pas jeter avec les ordures ménagères, mais les porter dans les

points de recyclage de déchets électriques disponibles dans votre pays.

Garantie

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit, à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, Braun prendra gratuitement à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur exclusif.

Cette garantie ne couvre pas: les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun et si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour toute réclamation intervenant pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil ainsi que l'attestation de garantie à votre revendeur ou à un Centre Service Agréé Braun.

Veillez vous référer à www.service.braun.com ou appeler le 0 800 944 802 (service consommateurs – service & appel gratuits) pour connaître le Centre Service Agréé Braun le plus proche de chez vous.


Clause spéciale pour la France

Outre la garantie contractuelle exposée ci-dessus, nos clients bénéficient de la garantie légale des vices cachés prévue aux articles 1641 et suivants du Code civil.

Español

Por favor, antes de utilizar este aparato, lea detenidamente todas las instrucciones de uso.

Precaución

 Este aparato puede limpiarse bajo el agua del grifo.

Este aparato está diseñado para cortar el pelo de la nariz y los orejas. No lo utilice para ninguna otra cosa usarlo para ningún otro uso.

Por razones de higiene, no comparta el uso de este

aparato con terceras personas. Si tuviera alguna enfermedad en la nariz o en el área auditiva que requiera tratamiento, por favor sea cuidadoso cuando use este aparato o consúltelo con su médico. Nunca use este aparato si las piezas cortantes están dañadas o rotas.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado la supervisión o instrucciones adecuadas para el uso seguro del aparato y entienden los riesgos que implica. Los niños no deberían jugar con el aparato. Los niños no deberían realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato a no ser que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

Pilas

Este aparato funciona con una pila AA de 1,5 V. Para mayor rendimiento, utilice una pila alcalina de manganeso

(tipo LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Instalación de la pila

Reemplace la pila solo cuando el aparato esté completamente seco. Cuando la actividad se reduce (p.ej. velocidad o vibración) cambie la pila lo antes posible. La pila puede explotar o estropearse, causando posibles quemaduras, si se recarga o se expone al fuego, si se mezcla con otro tipo de pilas, si se coloca de forma errónea o si se desmonta. No se debe recargar pilas no recargables. Si la pila sufre una fuga, limpiar con un trapo húmedo y lavar después las manos. Si algún material entra en contacto con los ojos, contacte con un médico inmediatamente.

Extraiga la pila antes de guardar el aparato por un tiempo prolongado. Asegúrese de que el interruptor se encuentra en posición de apagado. Retire la tapa del compartimento de la pila (4) tal como se muestra en (a) deslizándola hacia abajo.

Introduzca la pila con el polo (+) hacia arriba y cierre el compartimento de la pila.

Como usarla

Retire la capucha protectora (5) y deslice hacia arriba el interruptor (3) para encender el aparato.

Con cuidado, guíe el aparato hacia el vello que se desea eliminar de modo que éste llegue hasta el cabezal de corte (1).

No lo introduzca nunca más de 5 mm dentro de la nariz u oído.

Limpieza y mantenimiento

Retire el cabezal de corte (1) girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Limpie el cabezal de corte y la cuchilla (2) con agua templada (b). Después de limpiar, deje secar las piezas de corte antes de montarlo de nuevo (c). Ponga una gota de lubricante debajo de la cuchilla dos veces al año o más a menudo si habitualmente limpia el aparato con agua.

Reservado el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

Este producto contiene baterías o residuos electrónicos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no tire este aparato junto con los



resíduos caseros. En su lugar, llévelo a reciclar a algún punto de recogida de residuos eléctricos de su ciudad.

Garantía

Braun concede a este producto 2 años de garantía a partir de la fecha de compra.

Dentro del periodo de garantía, subsanaremos, sin cargo alguno, cualquier defecto del aparato imputable tanto a los materiales como a la fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas, o facilitando un aparato nuevo según nuestro criterio.

La garantía no ampara averías por uso indebido, funcionamiento a distinto voltaje del indicado, conexión a un enchufe inadecuado, rotura, desgaste normal por el uso que causen defectos o una disminución en el valor o funcionamiento del producto.

La garantía perderá su efecto en caso de ser efectuadas reparaciones por personas no autorizadas, o si no son utilizados recambios originales de Braun.

La garantía solamente tendrá validez si la fecha de compra es confirmada mediante la factura o el albarán de compra correspondiente.

Esta garantía tiene validez en todos los países donde este producto sea distribuido por Braun o por un distribuidor asignado por Braun.

En caso de reclamación bajo esta garantía, diríjase al Servicio de Asistencia Técnica de Braun más cercano: www.service.braun.com.

Solo para España

Servicio al consumidor: Para localizar a su Servicio Braun más cercano o en el caso de que tenga Vd. alguna duda referente al funcionamiento de este producto, le rogamos contacte con el teléfono de este servicio 900 814 208.

Português

Por favor, antes de usar este aparelho leia todas as instruções atentamente.

Precauções

 Este aparelho

pode limpar-se

sob uma torneira de

água corrente.

Este aparador foi

concebido para

cortar os pêlos do

nariz e das orelhas.

Não tente utilizá-lo

para qualquer outro

objectivo. Por razões

de higiene, não partilhe este aparelho

com outras pessoas.

Se sofrer de alguma

doença na zona do

nariz ou das orelhas,

que requeira tra-

tamento, por favor

seja cuidadoso ao

utilizar este aparelho

ou consulte o seu

médico. Nunca utilize

este aparelho se as

peças de corte esti-

verem danificadas ou

partidas.

Este aparelho pode

ser utilizado por

crianças com idade

igual ou superior a

8 anos e por pessoas

com capacidades

físicas, sensoriais ou

mentais reduzidas, ou

com falta de experiên-

cia e conhecimento,

desde que sejam

supervisionadas ou

lhes tenham sido

dadas instruções

quanto à utilização

segura do aparelho e

se tiverem compreendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Só é permitido às crianças com idade superior a 8 anos fazer a limpeza e a manutenção do aparelho quando supervisionadas.

Pilhas

Este aparelho funciona com uma pilha AA de 1.5 V. Para obter um melhor rendimento, use uma pilha alcalina de manganésio (tipo LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Colocação da pilha

Substitua as pilhas apenas quando o aparelho estiver completamente seco. Quando a atividade reduz (ex: vibração/velocidade), mude as pilhas logo que possível. As pilhas podem explodir ou verter e provocar danos por queimaduras se recarregadas, deitadas ao fogo, misturadas com diferentes tipos de pilhas, inseridas incorretamente ou desmontadas. As pilhas não-recarregáveis não devem ser recarregadas. Se a pilha verter limpe o aparelho com um pano húmido e lave as mãos. Se entrar qualquer substância nos olhos contacte imediatamente um médico.

Retire as pilhas antes de armazenar o aparelho por um período prolongado.

Certifique-se de que o aparelho está desligado.

Rode a tampa da caixa da pilha (4) tal como se mostra em (a) e retire-a. Introduza a pilha com o polo (+) para cima e volte a colocar a tampa.

Utilização do aparador

Retire a tampa protetora (5) e deslize o botão para cima (3)

Com cuidado, guie o aparelho até aos pêlos que deseja cortar, de modo a que este entre dentro da estrutura de corte (1).

Nunca introduza o aparador mais de 5 mm dentro do nariz ou da orelha.

Limpeza e manutenção

Retire o elemento de corte (1) rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Limpe o elemento de corte e a lâmina (2) sob água corrente (b).

Depois de lavar, deixe secar as peças de corte antes de as montar de novo (c). Coloque uma gota de óleo debaixo da lâmina duas vezes por ano ou mais frequentemente, se limpa o aparelho com água.

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Este produto contém pilhas e/ou resíduos elétricos recicláveis. Com o intuito de proteger o ambiente, não elimine o produto juntamente com o lixo doméstico. Entregue-o num dos pontos de recolha de resíduos elétricos à disposição no seu país.



Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. Qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário reparar, substituir peças ou trocar de aparelho dentro de período de garantia não terá custos adicionais.

A garantia não cobre avarias por utilização indevida, funcionamento a voltagem diferente da indicada, ligação a uma tomada de corrente elétrica incorrecta, ruptura, desgaste normal por utilização que causem defeitos ou diminuição da qualidade de funcionamento do produto.

A garantia perderá o seu efeito no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizados acessórios originais Braun.

A garantia só é válida se a data de compra for confirmada pela apresentação da factura ou documento de compra correspondente.

Esta garantia é válida para todos os países onde este produto seja distribuído pela Braun ou por um distribuidor Braun autorizado.

No caso de reclamação ao abrigo de garantia, dirija-se ao Serviço de Assistência Técnica Oficial Braun mais próximo: www.service.braun.com.

Só para Portugal

Apoio ao consumidor: Para localizar o seu Serviço Braun mais próximo, no caso de surgir alguma dúvida relativamente ao funcionamento deste produto, contacte-nos por favor pelo telefone 808 20 00 33.

Italiano

Leggere attentamente e interamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio

Attenzione

 Il prodotto può essere pulito sotto l'acqua corrente. Questo prodotto è stato progettato per il taglio dei peli del naso e delle orecchie. Non provare ad utilizzarlo per altri scopi. Per motivi igienici non condividere il prodotto con altre persone. In caso di infezioni o problemi di salute all'orecchio o al naso, che richiedono particolari trattamenti, occorre utilizzare l'apparecchio con estrema cautela o dopo aver consultato il medico curante. Non utilizzare il prodotto qualora le parti radenti fossero danneggiate o rotte. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e persone con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o mancanza di esperienza e informazioni, se supervisionati da una persona o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo corretto dell'apparecchio e siano a conoscenza dei rischi derivanti dall'utilizzo. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non dovrebbe essere effettuata da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.

Batterie

Questo prodotto funziona con una batteria AA 1.5 V. Per ottenere le migliori prestazioni, raccomandiamo le batterie alcaline (tipo LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Inserimento delle batterie

Sostituire la batteria quando l'apparecchio è completamente asciutto. Quando i movimenti (ad esempio, la velocità / vibrazione) si riducono, cambiare la batteria. La batteria può esplodere, perdere liquidi o causare ustioni se ricaricata, posta sul fuoco, mescolata con una diverso tipo di batteria, inserita nel senso inverso o smontata. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Se la batteria ha perdite, pulire il dispositivo con panno umido e lavarsi le mani. Se qualsiasi materiale viene a contatto con gli occhi, rivolgersi a un medico subito. Rimuovere la batteria prima di

lasciare inattivo il dispositivo per lunghi periodi.

Fare attenzione che il prodotto sia spento.

Ruotare il coperchio dello scomparto batterie (4) come raffigurato nella figura (a) e toglierlo. Inserire le batterie con il polo positivo (+) rivolto verso l'alto e chiudere il coperchio dello scomparto batterie.

Utilizzo dell'apparecchio

Rimuovere il cappuccio di protezione (5) e accendere il prodotto facendo scorrere il tasto verso l'alto (3).

Con attenzione portare l'apparecchio vicino ai peli da tagliare così che questi vengano catturati dalla parte radente (1). Non inserire l'apparecchio per più di 5 mm nel naso o nell'orecchio.

Pulizia e manutenzione

Rimuovere la parte radente (1) girando in senso orario. Pulire la parte radente e la lama (2) sotto l'acqua corrente come indicato nella figura (b).

Dopo la pulizia lasciare asciugare la parte radente prima di rimontarla come indicato nella figura (c).

Si consiglia di applicare una goccia di olio lubrificante sotto la lama due volte all'anno o più spesso se l'apparecchio viene pulito più volte sotto l'acqua corrente.

Soggetto a modifica senza preavviso.

INFORMAZIONE

AGLI UTILIZZATORI

Questo prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



Garanzia

Braun fornisce una garanzia valevole per la durata di 2 anni dalla data di acquisto.

Nel periodo di garanzia verranno eliminati, gratuitamente, i guasti dell'apparecchio conseguenti a difetti di fabbrica o di materiali, sia riparando il prodotto sia sostituendo, se necessario, l'intero apparecchio.

Tale garanzia non copre: danni derivanti dall'uso improprio del prodotto, la normale usura conseguente al funzionamento dello stesso, i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La garanzia decade se vengono effettuate riparazioni da soggetti non autorizzati o con parti non originali Braun.

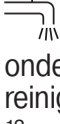
Per accedere al servizio durante il periodo di garanzia, è necessario consegnare o far pervenire il prodotto integro, insieme allo scontrino di acquisto, ad un centro di assistenza autorizzato Braun.

Contattare www.service.braun.com o il numero 800 440 017 per avere informazioni sul Centro di assistenza autorizzato Braun più vicino.

Nederlands

Lees deze handleiding nauwkeurig en grondig voordat het apparaat gebruikt gaat worden.

Waarschuwing

 Dit apparaat is geschikt om onder de kraan te reinigen.

Deze trimmer is gemaakt voor het verwijderen van neus- en oorhaartjes. Gebruik het nergens anders voor. Om hygiënische redenen wordt afgeraden het apparaat met anderen te delen. Wanneer sprake is van een neus- of ooraandoening waarbij behandeling noodzakelijk is, wordt aangeraden om voorzichtig met het apparaat te handelen of een huisarts te raadplegen.

Gebruik het apparaat niet wanneer de mesjes beschadigd of gebroken zijn.

Dit apparaat is geschikt voor gebruik voor kinderen ouder dan 8 jaar en personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking indien zij het product gebruiken onder begeleiding of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren inzien.

Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Laat het apparaat niet schoonmaken of onderhouden worden door kinderen, behalve onder toezicht en als ze 8 jaar of ouder zijn.

Batterijen

Dit apparaat werkt op een AA 1,5 V batterij. Gebruik een alkaline mangaan batterij voor optimale werking (type LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Het plaatsen van de batterij

Vervang de batterij enkel wanneer het apparaat volledig droog is.

Wanneer de trillingen of snelheid afnemen, vervang onmiddellijk de batterij. De batterij kan exploderen of lekken en brandwonden veroorzaken wanneer deze in vuur wordt gegooid, gemengd wordt met andere types batterijen, achterstevoren wordt ingebracht of wordt uit elkaar gehaald. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Bij een lekkende batterij, het apparaat schoonmaken met een vochtige doek en handen wassen. Bij oogcontact onmiddellijk een arts raadplegen. Verwijder de batterij vóór u het apparaat voor langere tijd opbergt.

Zorg ervoor dat het apparaat uit staat.

Draai het batterijkapje (4) zoals in (a) staat aangegeven en verwijder het kapje. Plaats de batterij met de (+) pool naar boven en plaats het batterijkapje terug.

Gebruik van de trimmer

Verwijder de beschermkap (5) en duw de schakelaar (3) omhoog.

Breng het apparaat voorzichtig naar de haartjes zodat de haartjes in de snijkop (1) komen.

Breng het apparaat nooit verder dan 5 mm in de neus of het oor.

Reiniging en onderhoud

Verwijder de snijkop (1) door tegen de wijzers van de klok in te draaien.

Reinig de snijkop en het mesje (2) onder de kraan (b).

Laat de snij-elementen na reiniging drogen voordat ze in elkaar worden gezet (c). Breng twee keer per jaar (of meer) een druppel naaimachine

olie aan onder het mesje indien het apparaat wordt gereinigd met water.

Wijzigingen voorbehouden.

Dit product bevat batterijen en/of recyclebaar elektrisch afval. Ter bescherming van het milieu mag dit product niet met het gewone huisvuil worden weggegooid. Verwijdering kan plaatsvinden bij de bekende verzamelplaatsen in uw regio/land.



Garantie

Op dit produkt verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen eventuele fabricagefouten en/of materiaal-fouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, vervanging van onderdelen of omruilen van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit apparaat wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van onoordeelkundig gebruik, normale slijtage en gebreken die de werking of waarde van het apparaat niet noemenswaardig beïnvloeden, vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door ons erkende service-afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Braun Customer Service Center: www.service.braun.com.

Bel 0 800 44 55 388 voor een Braun Customer Service Center bij u in de buurt.

Dansk

Læs hele brugsvejledningen omhyggeligt igennem, før apparatet tages i brug.

Advarsel

 Apparatet kan

vaskes under rindende vand.

Denne trimmer er designet til at klippe

hår i næse og ører.

Forsøg ikke at anvende

den til andre formål.

Af hygiejniske grunde

bør du ikke dele dette

apparat med andre.

Hvis du har en be-

handlingskrævende

sygdom i næse- eller

øreområdet, skal du

være forsigtig med

brug af apparatet

eller spørge lægen

til råds. Brug aldrig

apparatet, hvis de

skærende dele er

beskadigede eller

gået i stykker.

Dette apparat kan

anvendes af børn fra

8 år og personer med

nedsatte fysiske,

sanssemæssige eller

mentale evner eller

manglende erfaring

eller viden, hvis de er

under opsyn og får

instruktioner om sik-

ker brug af apparatet

og forstår den invol-

verede fare. Børn

må ikke lege med

apparatet. Rengøring

og brugervedligehold-

delse må ikke udføres

af børn, med mindre

de er over 8 år og er

under opsyn.

Batterier

Apparatet kører på et AA 1,5 V-batteri. Du får den bedste ydelse ved at bruge et alkaline-manganbatteri (type LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Isætning af batteri

Batteriet må kun udskiftes, når apparatet er helt tørt. Når funktion (f.eks. hastighed/vibration) reduceres, skal batteriet med det samme oplades. Batteri kan eksplodere eller lække og forårsage forbrændingsskader, hvis det genoplades, bortskaffes i ild, blandes med anden batteritype, indsættes omvendt eller adskilles. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Hvis batteri lækker, skal apparatet aftørres med en fugtig klud efterfulgt af håndvask. Hvis materiale kommer i øjne, skal der kontaktes læge med det samme.

Tag batteriet ud, før du lægger apparatet væk i længere tid.

Kontroller, at apparatet er slukket.

Drej batteridækslet (4) som vist i (a) og træk det af. Isæt batteriet med (+)-polen opad, og sæt batteridækslet på igen.

Brug af trimmeren

Tag beskyttelseshætten (5) af, og drej kontakten (3) op.

Før forsigtigt apparatet til hårene, der skal trimmes, så de når ind i klippeenheden (1).

Før aldrig trimmeren længere end 5 mm ind i næsen eller øret.

Rengøring og vedligeholdelse

Fjern klippeenheden (1) ved at dreje den mod uret. Rengør klippeenheten og bladet (2) under rindende vand (b).

Lad klippedelene ligge til tørre efter rengøringen, før de samles (c). Dryp en dråbe let maskinolie under bladet to gange om året eller mere, hvis du rengør apparatet med vand.

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel.

Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug. For at beskytte miljøet må apparatet ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres til genbrug af elektriske produkter på en genbrugsstation i dit land.



Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug. For at beskytte miljøet må apparatet ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres til genbrug af elektriske produkter på en genbrugsstation i dit land.

Garanti

Braun yder 2 års garanti på dette produkt gældende fra købsdatoen. Inden for garantiperioden vil Braun for egen regning afhjælpe fabrikations- og materialefejl efter vort skøn gennem reparation eller ombytning af apparatet. Denne garanti gælder i alle lande, hvor Braun er repræsenteret.

Denne garanti dækker ikke skader opstået ved fejlbetjening, normalt slid eller fejl som har ringe effekt på værdien eller funktionsdygtigheden af apparatet. Garantien bortfalder ved reparationer udført af andre end de af Braun anviste reparatører og hvor originale Braun-reservedele ikke er anvendt.

Ved service inden for garantiperioden afleveres eller indsendes hele apparatet sammen med købsbevis til et autoriseret Braun Service Center: www.service.braun.com.

Ring 7015 0013 for oplysning om nærmeste Braun Service Center.

Norsk

Les hele bruksanvisningen grundig før du tar apparatet i bruk.

Advarsel

 Dette apparatet kan rengjøres under rennende vann.

Denne trimmeren er beregnet for kutting av nese- og ørehår. Ikke bruk den til noe annet. Av hygieniske grunner skal du ikke dele bruken av dette apparatet med andre.

Hvis du har skader eller plager i nese eller ører, som krever behandling, skal du være forsiktig når du bruker apparatet.

Konsulter lege hvis du er i tvil. Ikke bruk apparatet hvis skjæredelene er skadet eller ødelagt.

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke foretas av barn med mindre de er eldre enn 8 år og har tilsyn av en voksen.

Batterier

Dette apparatet bruker ett AA 1,5-volts batteri. Et alkalisk manganbatteri (type LR 6, MN 1500, AM 3 eller AA) gir best ytelse.

Sette inn batteriet

Bytt bare batteri når apparatet er helt tørt. Når f.eks. hastighet/vibrasjon reduseres, bør du straks bytte batteri. Batteriet kan eksplodere eller lekke og forårsake brannskader ved lading, hvis de kastes på åpen ild, blandes med en annen batteritype, settes inn feil vei eller demonteres. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades. Hvis batteriet lekker, tørker du av enheten med en fuktig klut og vasker hender etterpå. Hvis du får væske i øynene, må du ta kontakt med lege umiddelbart.

Ta ut batteriet før du oppbevarer enheten uten å bruke den i lengre perioder.

Forsikre deg om at apparatet er slått av.

Drei batteridekslet (4) slik det er vist i (a) og trekk det av. Sett inn batteriet med plusspolen (+) opp og sett på batteridekslet.

Bruke trimmeren

Ta av beskyttelseshetten (5) og skyv bryteren (3) opp.

Beveg apparatet forsiktig mot hårene som skal trimmes, slik at de kommer inn i kuttehuset (1).

Ikke før trimmeren mer enn 5 mm (1/4") inn i øre eller nese.

Rengjøring og vedlikehold

Ta av kuttehuset (1) ved å dreie det mot urviseren. Rengjør kuttehuset og kniven (2) under rennende vann (b).

La skjæredelene tørke før du setter dem sammen igjen (c). Drypp en dråpe symaskinolje under kniven et par ganger i året, eller oftere hvis du rengjør apparatet med vann.

Med forbehold om endringer.

Produktet inneholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk avfall. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall, men leveres til et Braun servicesenter eller på en kommunal miljøstasjon.



Produktet inneholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk avfall. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall, men leveres til et Braun servicesenter eller på en kommunal miljøstasjon.

Produktet inneholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk avfall. Av miljøhensyn bør ikke dette produktet kastes sammen med husholdningsavfall, men leveres til et Braun servicesenter eller på en kommunal miljøstasjon.

Garanti

Vi gir 2 års garanti på produktet gjeldende fra kjøpsdato.

I garantitiden vil vi gratis rette eventuelle fabrikkasjons- eller materialfeil, enten ved reparasjon eller om vi finner det hensiktsmessig å bytte hele produktet.

Denne garanti er gyldig i alle land der Braun eller Brauns distributør selger produktet.

Denne garanti dekker ikke: skader på grunn av feil bruk, normal slitasje eller skader som har ubetydelig effekt på produktets verdi og virkemåte. Garantien bortfaller dersom reparasjoner utføres av ikke autorisert person eller hvis andre enn originale Braun reservedeler benyttes.

For service i garantitiden skal hele produktet leveres eller sendes sammen med kopi av kjøpskvitte-

ring til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted: www.service.braun.com.

Ring 22 63 00 93 for å bli henvist til nærmeste autoriserte Braun Serviceverksted.


NB

For varer kjøpt i Norge har kunden garanti i henhold til NEL's Leveringsbetingelser.

Svenska

Läs hela bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten.

Varning

 Den här apparaten kan rengöras under rinnande vatten.

Den här trimmern är avsedd för att ta bort hår i näsa och i öron. Försök aldrig använda den till något annat. Av hygieniska skäl bör du inte dela den här apparaten med någon annan.

Om du har någon sjukdom i näsan eller i öronen som kräver behandling, ska du vara försiktig när du använder apparaten.

Rådfråga gärna din läkare. Använd aldrig apparaten om skärdelarna är skadade eller avbrutna.

Den här produkten får endast användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet/kunskap under övervakning av en person som är ansvarig för deras säkerhet samt efter att ha fått instruktioner om hur produkten kan användas på ett säkert sätt. Barn ska inte leka med produkten.

Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn om dessa inte är över 8 år och övervakas av en vuxen person.

Batterier
Den här apparaten drivs med ett styck AA 1,5 V batteri. För att den ska fungera så bra som möjligt bör du använda ett alkaliskt batteri (av typen LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Så här sätter du i batteriet
Ersätt endast batteriet när apparaten är helt torr. När prestandan (hastighet/vibrationer) minskar, ersätt batteriet direkt. Batterierna kan explodera eller läcka och orsaka brännskada om de laddas, slängs i eld, blandas med en annan batterityp, sätts i fel eller demonteras. Engångsbatterier ska inte laddas. Om batteriet läcker, torka av apparaten med en fuktig trasa och tvätta händerna. Om något material kommer i kontakt med ögonen, kontakta omedelbart läkare.

Avlägsna batterierna innan du stoppar undan apparaten för förvaring under en längre period. Kontrollera att apparaten är avstängd.

Vrid batterilocket (4) så som visas i figur (a) och dra loss det. Sätt i batteriet med (+)-polen uppåt och sätt sedan tillbaka batterilocket.

17

Så här använder du trimmern

Ta bort skyddskåpan (5) och för

strömbrytaren (3) uppåt.

Styr försiktigt apparaten mot de hår som ska avlägsnas, så att de kommer in i skärhylsan (1).

För aldrig in trimmern mer än ca 5 mm i näsan eller örat.

Rengöring och underhåll

Ta bort skärhylsan (1) genom att vrida den moturs. Rengör skärhylsan och bladet (2) under rinnande vatten (b).

Efter rengöring ska du låta delarna torka innan du sätter tillbaka dem (c). Smörj trimmern med en droppe symaskinsolja under bladet två gånger om året eller ännu oftare om du rengör den med vatten.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.



Kan ändras utan föregående meddelande.

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Garanti

Vi garanterar denna produkt för två år från och med inköpsdatum.

Under garantitiden kommer vi utan kostnad, att avhjälpa alla brister i apparaten som är hänförliga till fel i material eller utförande, genom att antingen reparera eller byta ut hela apparaten efter eget gottfinnande.

Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller deras auktoriserade återförsäljare.

Garantin gäller ej: skada på grund av felaktig användning eller normalt slitage, liksom brister som har en försumbar inverkan på apparatens värde eller funktion. Garantin upphör att gälla om reparationer utförs av icke behörig person eller om Brauns originaldelar inte används.

För att erhålla service under garantitiden skall den kompletta apparaten lämnas in tillsammans med inköpskvittot, till en auktoriserad Braun-verkstad: www.service.braun.com.

Ring 020-21 33 21 för information om närmaste Braun-verkstad

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

Kan ändras utan föregående meddelande.

osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Laitetta saavat puhdistaa vain yli 8-vuotiaat lapset, kun heitä valvotaan.

Paristot

Tämä laite toimii yhdellä AA 1,5 V -paristolla. Parhaan suorituskyvyn saat käyttämällä alkali-mangaaniparistoa (esim. LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Pariston asentaminen

Vaihda paristo vain, kun laite on täysin kuiva. Kun laitteen toiminta (esimerkiksi nopeus tai värinä) heikkenee, vaihda paristo uuteen.

Jos paristoa ladataan, hävitetään polttamalla, erityyppisiä paristoja käytetään yhdessä, paristo asetetaan laitteeseen väärin päin tai paristo puretaan, se voi räjähtää tai vuotaa ja aiheuttaa palovammoja.

Kertakäyttöparistoja ei saa ladata.

Jos paristo vuotaa, pyyhi laite kostealla liinalla ja pese kädet. Jos ainetta joutuu silmiin, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. Jos laite on käytämättä pitkän aikaa, poista paristo.

Varmista, että laite on sammutettu.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.

Käännä paristokotelon suojusta (4) kuvassa (a) näkyvällä tavalla ja vedä se irti. Asenna paristo (+) napa ylöspäin ja aseta paristokotelon suojus paikalleen.



Tässä laitteessa on paristot ja/tai kierrätettäviä sähkö-

osia. Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa

hävittää kotitalousjätteen mukana

käyttöiän päättyessä. Hävitä tuote

viemällä se asianmukaiseen keräys-

pisteeseen.

Takuu

Tälle tuotteelle myönnämme

2 vuoden takuun ostopäivästä lukien

Suomessa voimassa olevien alan

takuuehtojen TE90 mukaan. Takuu-

aikana korvataan veloitusetta kaikki

viat, jotka aiheutuvat materiaali- tai

valmistusvirheestä. Korvaus

tapahtuu harkintamme mukaan kor-

jaamalla, vaihtamalla viallinen osa tai

vaihtamalla koko laite uuteen. Takuu

on voimassa kaikkialla maailmassa

sillä edellytyksellä, että laitetta myy-

dään ko. maassa Braunin tai virallisen

maahantuojaan toimesta.

Takuun piiriin eivät kuulu seuraavat

viat: viat, jotka johtuvat virheellisestä

käytöstä, normaalista kulumisesta

tai viat, jolla on vähäinen merkitys

laitteen arvoon tai toimintaan.

Takuun voimassaolo lakkaa, jos lai-

tetta korjataan muualla kuin valtuu-

tetussa Braun-huoltoliikkeessä tai

jos laitteessa käytetään muita kuin

alkuperäisiä varaosia.

Yksilöity ostokuitti riittää takuun

voimassaolon osoittamiseksi: www.service.braun.com.

Lisätietoa takuuseen liittyvistä

asioista saa asiakaspalvelukeskuk-

sestamme numerosta 020-377 877.

Ελληνικά

Παρακαλώ διαβάστε τις οδηγίες

χρήσης προσεκτικά πριν

χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Προσοχή

Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για καθαρισμό κάτω από νερό βρύσης. Αυτή η συσκευή σχεδιάστηκε για τη

19

κοπή τριχών μύτης και αυτιών. Μην προσπαθήσετε να τη χρησιμοποιήσετε για οποιοδήποτε άλλο σκοπό.

Για λόγους υγιεινής, μην μοιράζεστε τη συσκευή με τρίτα άτομα. Εάν έχετε μια ασθένεια στην περιοχή μύτης ή αυτιών που απαιτεί θεραπεία, να είστε προσεκτικοί κατά τη χρήση της συσκευής ή συμβουλευθείτε το γιατρό σας.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν τα μέρη κοπής είναι χαλασμένα ή σπασμένα.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητήριες ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, αν υπάρχει ανάλογη εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανόηση των ενδεχόμενων κινδύνων.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω από 8 ετών και έχουν ανάλογη εποπτεία.

Μπαταρίες

Αυτή η συσκευή λειτουργεί με μια μπαταρία AA 1,5 V.

Για καλύτερη απόδοση,

χρησιμοποιήστε μια αλκαλική

μπαταρία μαγγανίου (τύπος

LR 6, MN 1500, AM 3, AA).

Τοποθέτηση της μπαταρίας

Αντικαταστήστε την μπαταρία μόνο όταν η συσκευή είναι πλήρως στεγνή.

Όταν η απόδοση λειτουργίας της

συσκευής (π.χ. ταχύτητα / δόνηση)

μειωθεί, αλλάξτε αμέσως τη μπαταρία. Η μπαταρία μπορεί να εκραγεί

ή να παρουσιάσει διαρροή και να

προκαλέσει εγκαύματα και τραυματισμό εάν επαναφορτιστεί, εκτεθεί

σε φωτιά, αναμειχθεί με διαφορετικού τύπου μπαταρίες, εισαχθεί

ανάποδα ή αποσυναρμολογηθεί. Μη

επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν

μπορούν να επαναφορτιστούν. Εάν

η μπαταρία παρουσιάσει διαρροή,

σκουπίστε τη συσκευή με ένα νωπό

πανί και πλύνετε τα χέρια σας. Εάν

κάποια ουσία μπει στα μάτια σας,

επικοινωνήστε άμεσα με ένα γιατρό.

Αφαιρέστε την μπαταρία από τη

συσκευή, προτού την αποθηκεύσετε

για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.

Σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι

εκτός λειτουργίας.

Γυρίστε το καπάκι μπαταριών (4)

όπως φαίνεται στο (a) και τραβήξτε

το. Τοποθετήστε την μπαταρία με

το (+) πόλο προς τα επάνω και

τοποθετήστε το καπάκι.

Χρησιμοποίηση της συσκευής

Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι

(5) και ωθείστε το διακόπτη (3)

προς τα επάνω.

Προσεκτικά κατευθύνετε τη

συσκευή στις τρίχες προς κοπή

έτσι ώστε φθάνουν στο καπάκι

κοπής (1).

Μην βάζετε ποτέ τη συσκευή

περισσότερο από 1/4" (5 χιλ.) μέσα

στη μύτη ή στο αυτί.

Καθαρισμός και συντήρηση

Αφαιρέστε το καπάκι κοπής (1)

γυρνώντας το δεξιόστροφα.

Καθαρίστε το καπάκι κοπής και τη λεπίδα (2) κάτω από τρεχούμενο νερό βρύσης (b).

Μετά τον καθαρισμό, αφήστε τα μέρη κοπής να στεγνώσουν προτού τα συναρμολογήσετε (c). Βάλτε μια σταγόνα λάδι μηχανής κάτω από τη λεπίδα δύο φορές το χρόνο ή συχνότερα εάν καθαρίζετε τη συσκευή με νερό.

Το προϊόν υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς προειδοποίηση.

Το προϊόν περιέχει μπαταρίες ή/και ανακυκλώσιμα ηλεκτρικά απόβλητα. Για τη προστασία του περιβάλλοντος, μην την απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε την για ανακύκλωση στα σημεία περισυλλογής ηλεκτρικών αποβλήτων που παρέχονται στη χώρα σας.



Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση, στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα προερχόμενο από κακή κατασκευή ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη τη συσκευή σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά ή ελαττώματα λόγω αμέλειας του χρήστη. Η εγγύηση ακυρώνεται αν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε την συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Service της Braun: www.service.braun.com.

Καλέστε στο 210-9478700 για να πληροφορηθείτε για το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κατάστημα Service της Braun.